

Informativni list o proizvodu

UREDBA DELEGIJIRANA OD STRANE KOMISIJE (EU) 2019/2013

Br.	Parametar	Vrednost i preciznost parametra	Jedinica					
1.	Ime ili zaštitni znak dobavljača	Samsung						
	Adresa dobavljača	(EU) PO Box 12987, Dublin, IE / (UK) Saxony Way, Yateley, GU46 6GG, UK						
2.	Identifikacija modela	MRE65R95HATXXH						
3.	Klasa energetske efikasnosti za standardni dinamički raspon (SDR)	F						
4.	Potražnja napajanja režima rada u Standardnom dinamičkom rasponu (SDR)	102	W					
5.	Klasa energetske efikasnosti (HDR)	G						
6.	Potražnja napajanja režima rada u Visokom dinamičkom rasponu (HDR), ako je sproveden	288	W					
7.	Režim van rada, potražnja napajanja, ako je primenljivo	Nije primenljivo	W					
8.	Potražnja napajanja u režimu čekanja, ako je primenljivo	0.5	W					
9.	Potražnja napajanja mrežnog režima čekanja, ako je primenljivo	2.0	W					
10.	Kategorija elektronskog ekrana	TELEVIZIJA						
11.	Odnos veličine	16 : 9	ceo broj					
12.	Rezolucija ekrana	3840 x 2160	piksela					
13.	Dijagonala ekrana	163	cm					
14.	Dijagonala ekrana	65	inches					
15.	Vidljiva površina ekrana	114.8	dm ²					
16.	Upotrebljena tehnologija panela	OLED						
17.	Automatska kontrola osvetljenosti (ABC) dostupna	Da						
18.	Senzor za prepoznavanje glasa dostupan	Ne						
19.	Senzor prisustva u prostoriji dostupan	Ne						
20.	Stopa učestalosti osvežavanja slike (po fabričkim podešavanjima)	165	Hz					
21.	Minimalna zagarantovana dostupnost ažuriranja softvera i firmvera (od datuma prestanka plasiranja na tržište)	8	Godina					
22.	Minimalna zagarantovana dostupnost rezervnih delova (od datuma prestanka plasiranja na tržište)	7	Godina					
23.	Minimalna zagarantovana podrška za proizvod	7	Godina					
	Minimalno trajanje opšte garancije koju je ponudio dobavljač	2 (Or 1)	Godina					
24.	Vrsta napajanja	Unutrašnje						
25.	Eksterno napajanje (koje nije standardizovano i nalazi se u pakovanju sa proizvodom)							
	i		Nije primenljivo					
	ii	Ulazni napon	Nije primenljivo					
	iii	Izlazni napon	Nije primenljivo					
	Eksterno standardizovano napajanje (ili drugo odgovarajuće, ako se ovo ne nalazi u pakovanju sa proizvodom)							
	i	Podržano standardno ime ili spisak	Nije primenljivo					
	ii	Zahtevani izlazni napon	Nije primenljivo					
	iii	Zahtevana isporučena struja (minimum)	Nije primenljivo					
	iv	Zahtevana frekvencija struje	Nije primenljivo					
No.	BG	ES	CS	DA	DE	ET	EL	FR
1	Наименование или търговски а марка на доставчика	Nombre o marca del proveedor	Název nebo ochranná známka dodavatele	Leverandörens namn eller varumärke	Name oder Handelsmarke des Lieferanten	Tarjaja nimi või kaubamärk	Όνομα/εμποσίμια του προμηθευτή ή εμπορικό σήμα	Nom du fournisseur ou marque commerciale
2	Адрес на доставчика	Dirección del proveedor	Adresa dodavatele	Leverandörens adresse	Anschrift des Lieferanten	Tarjaja address	Διεύθυνση προμηθευτή	Adresse du fournisseur
3	Идентификатор на модела	Identificador del modelo	Identifikační značka modelu	Modellens identifikationskode	Modellkennung	Mudelitähis	Αναγνωριστικό του μοντέλου	Référence du modèle
4	Клас на енергийна ефективност при стандартен динамичен обхват (SDR)	Clase de eficiencia energética para el rango dinámico normal (SDR)	Třída energetické účinnosti u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Energieeffektivitets- klasse i standard dynamikområde (SDR)	Energieeffizienzklasse bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	Energiklass standardise heledusvahemiku (SDR) puhul	Τύξη ενεργειακής απόδοσης για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Classe d'efficacité énergétique pour la gamme dynamique standard (SDR)
5	Консумирана мощност в режим "активен" при стандартен и динамичен обхват (SDR)	Demanda de potencia en modo encendido en el rango dinámico normal (SDR)	Příkon v zapnutém stavu u standardního dynamického rozsahu (SDR)	Effektforbrug i tændt tilstand i standard dynamikområde (SDR)	Leistungsaufnahme im Ein-Zustand bei Standard-Dynamikumfang (SDR)	Sisseiliitatus seisundi energiatarbimise standardises heledusvahemikus (SDR)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας για τυπικό δυναμικό εύρος (SDR)	Puissance appelée en mode marche pour la gamme dynamique standard (SDR)
6	Клас на енергийна ефективност при голем динамичен обхват (HDR)	Clase de eficiencia energética (HDR)	Třída energetické účinnosti (HDR)	Energieeffektivitets- klasse (HDR)	Energieeffizienzklasse (HDR)	Energiklassususe klass (HDR)	Τύξη ενεργειακής απόδοσης (HDR)	Classe d'efficacité énergétique (HDR)

9	Κουσιμια δυναμική σε режим «включен» при голям дин амичен обхват (HDR), ако та със е налице (HDR), si se implementa	Demanda de potencia en modo encendido para el alto rango dinámico (HDR), si se implementa	Príkion v zapnutém stavu u vysokého dynamického rozsahu (HDR), pokud je implementováno	Effektforbrug i tendt tilstand i højt dynamikområde (HDR), hvis dette er implementeret	Letzungsaufnahme im Ein-Zustand bei hohem Dynamikumfang (HDR), falls vorhanden	Siseelitatud seisundi energiatarbitime päandatud teelusvahemiku (HDR) lühendatud (kui seda kasutatakse)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση λειτουργίας, σε υψηλό δυναμικό εύρος (HDR), εάν εφαρμόζεται	Puissance appelée en mode marche pour la haute gamme dynamique (HDR), le cas échéant
10	Κουσιμια δυναμική σε режим «выключен», ако е приложимо (HDR), ако е приложимо	Demanda de potencia en modo desactivado, en caso de aplicarse	Угнупуы став, прíkion (v прíkислých прípадеч)	Effektforbrug i slukket tilstand, hvis relevant	Letzungsaufnahme im Aus-Zustand, falls zutreffend	Energiatarbitime väljalülitatud seisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε κατάσταση εκτός λειτουργίας, κατά περίπτωση	Puissance appelée en mode arrêt, le cas échéant
11	Κουσιμια δυναμική σε режим «в готовности», ако е приложимо	Demanda de potencia en modo preparado, en caso de aplicarse	Príkion v pohotovostním režimu (v прíkислých прípадеч)	Effektforbrug i dvaletilstand, hvis relevant	Letzungsaufnahme im Bereitschaftszustand, falls zutreffend	Energiatarbitime ooteseisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση	Puissance appelée en mode veille, le cas échéant
12	Κουσιμια δυναμική σε режим «в режиме ожидания», ако е приложимо	Demanda de potencia en modo preparado en red, en caso de aplicarse	Príkion pohotovostním režimu při připojení na síť (v прíkислých прípадеч)	Effektforbrug i netværksforbundet standbytilstand, hvis relevant	Letzungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb, falls	Energiatarbitime võrgu hõlmes ooteseisundis (kui on asjakohane)	Ζήτηση ισχύος σε δικτυωμένη λειτουργία αναμονής, κατά περίπτωση	Puissance appelée en mode veille avec maintien de la connexion au réseau, le cas échéant
10	Κατηγορία на електрония еcran	Categoría de pantalla electrónica	Kategorije elektroničkog displeja	Elektronisk skærmtategori	Art des elektronischen Displays	Kuvari liik	Κατηγορία ηλεκτρονική διάτση απεικόνισης	Categoría de dispositivo d'afichaje electrónico
11	Съотношение на размерите	Ratio de tamaño	Помър stran	Størrelsesforhold	Seitenverhältnis	Suuruste suhe	Λόγος διαστάσεων	Rapport de taille
12	Разделителна способност на екрана	Resolución de la pantalla	Роздѣлен образцов	Skærmpåøsning	Bildschirmauflösung	Ekraani eraldusteravus	Ανάλυση οθόνης	Résolution d'écran
13	Диагонал на екрана	Diagonal de la pantalla	Диагонална образцов	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
14	Диагонал на екрана	Diagonal de la pantalla	Диагонална образцов	Skærmdiagonal	Bildschirmdiagonale	Ekraani diagonaal	Διαγώνιος της οθόνης	Diagonale de l'écran
15	Видима площ на екрана	Superficie visible de la pantalla	Видѣлна площ образцов	Synligt skærmoeråde	Sichtbare Bildschirmfläche	Ekraani nähtava osa pindala	Οραή επιφάνεια της οθόνης	Surface visible de l'écran
16	Исползвана технология на пинела	Tecnología usada en el panel	Роздѣлна технология панел	Anvendt panelteknologi	Verwendete Panel-Technologie	Kasutatud ekraanitehnoloogia	Χρησιμοποιούμενη τεχνολογία οθόνης	Technologie d'affichage utilisée e
17	Наличие на автоматично регулиране на яркостта (ABC)	Control automático de brillo (ABC) disponible	Доступно автоматично овладяване на яркостта (ABC)	Automatisk lysstyrkekontrol (ABC) vorhanden	Automatische Helligkeitsregelung (ABC) vorhanden	Helelduse automaatne reguleerimine (Automatic Brightness Control, ABC)	Υπαρξη λειτουργίας αυτόματου ελέγχου λαμπρότητας (ABC)	Réglage automatique de la luminosité (ABC) disponible
18	Наличие на датчик за гласово разпознаване	Sensor de reconocimiento vocal disponible	Доступно снмача по разпознаване гласа	Stemmenkenndesensoren vorhanden	Spracherkennungssensoren vorhanden	Häälvastuse andur	Υπαρξη αισθητήρα αναγνώρισης φωνής	Capteur de reconnaissance vocale disponible
19	Наличие на датчик за присъствие в помещението	Sensor de presencia disponible	Доступно детектор прѣтности в местността	Filstedevarerelsensoren	Anwesenheitssensoren vorhanden	Likumisandur	Υπαρξη αισθητήρα εντομоста	Capteur de présence disponible
20	Кадрова честота (по подразбиране)	Frecuencia de refresco de la imagen (por defecto)	Обновяване на честота на кадър (по подразбиране)	Opdateringsfrekvens (standard)	Bildwiederholfréquence (Standard)	Kajutise värskendussagedus (standard)	Ρυθμός ανανέωσης της εικόνας (προεπιλεγμένη ρύθμιση)	Taux de fréquence de rafraichissement de l'image (par défaut)
21	Μинимална гаранция на наличност на актуализация на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (от датата на прекратяване на представянето на пазара)	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de software y de firmware (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)	Μинимална заручена достъпност актуализацията на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (от датата на прекратяване на представянето на пазара)	Μинимални заручени достъпност актуализацията на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des marktedbringens)	Μинимална заручена достъпност актуализацията на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Μинимална заручена достъпност актуализацията на програмното осигуряване и базовото програмно осигуряване (alates turule laskmise lõpetamise kuupäevast)	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ενημερώσεων λογισμικού και υλικολογισμικού (από τη καταληκτή ημερομηνία διάθεσης στην αγορά)	Disponibilité minimale garantie des mises à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché)
22	Μинимална гаранция на наличност на резервни части (от датата на прекратяване на представянето на пазара)	Disponibilidad mínima garantizada de actualizaciones de piezas de recambio (a partir de la fecha de introducción en el mercado de la última unidad)	Μинимална заручена достъпност на резервни части (от датата на прекратяване на представянето на пазара)	Μинимална заручена достъпност на резервни части (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des marktedbringens)	Μинимална заручена достъпност на резервни части (ab dem Zeitpunkt der Beendigung des Inverkehrbringens)	Värsused minimaalne tagatud kaitseosad (alates turule laskmise lõpetamise kuupäevast)	Ελάχιστη εγγυημένη διαθεσιμότητα ανταλλακτικών (από τη καταληκτή ημερομηνία διάθεσης στην αγορά)	Disponibilité minimale garantie des pièces à jour du logiciel et du micrologiciel (à compter de la date de fin de mise sur le marché)
23	Μинимална гаранция на помощ за продукта	Disponibilidad mínima garantizada de asistencia para el producto	Μинимална заручена помощ за продукта	Garanteret minimumsødgang til produktetsupport	Mindestens garantierte Produktunterstützung	Μинимална tagatud toetus	Ελάχιστη εγγυημένη υποστήριξη προϊόντος	Assistance produit minimale garantie
24	Μинимален срок на общата гаранция, предоставяна от доставчика	Duración mínima de la garantía ofrecida por el proveedor	Μинимална доба трváни зъркува на общата гаранция, предоставяна от доставчика	Minstevarigheden af den garanti, som leverandøren aligemeent garanterer	Mindestlaufzeit der vom Lieferanten angebotenen allgemeinen Garantie	Tarjuttu pakutava üldgaranti minimaalne kestus	Ελάχιστη διάρκεια της γενικής εγγύησης που προσφέρεται οπρ αλληλπληρωμή	Durée minimale de la garantie offerte par le fournisseur
24	Тип на електрохраняващо устройство	Tipo de fuente de alimentación n	Тип на източник на захранване	Strømforsyningstype	Art der Stromversorgung (Netzteil)	Toiteallika liik	Τύπος τροφοδοτικού	Type d'alimentation
25	Външно захранявано устройство (не стандартизирано, включено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa (no normalizada e incluida en la caja del producto)	Външен нормализован източник на захранване (необходимо устройство, включено в опаковката заедно с продукта)	Ekstern strømforsyning (ikkestandardiseret og indeholdt i produktboksen)	Externes Netzeil (nicht genormt, in der Verkaufsverpackung enthalten)	Välisistteilikas (mittestandardne ja lisatud tootekasti)	Εξωτερικό τροφοδοτικό (μη τιστοποιημένο, το οποίο συμπεριλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externe (incluse dans l'emballage du produit)
i								
ii	Напрежение на входа	Tensión de entrada	Въступно напрежение	Indgangsspænding	Ein-gangsspannung	Sisend-pinge	Τάση εισόδου	Tension d'entrée
iii	Напрежение на изхода	Tensión de salida	Въступно напрежение	Udgangsspænding	Aus-gangsspannung	Väl-jund-pinge	Τάση εξόδου	Tension de sortie
26	Стандартизирано външно захранявано устройство (или и одоходно устройство, ако не е включено в опаковката заедно с продукта)	Fuente de alimentación externa normalizada (o una adecuada, si no está incluida en la caja del producto)	Външен нормализован източник на захранване (необходимо устройство, включено в опаковката заедно с продукта)	Standardiseret ekstern strømforsyning (eller eget, hvis ikke leveret med produktet)	Genormtes externes Netzeil (oder geeignetes Netzeil, falls nicht in der Verkaufsverpackung enthalten)	Standardne välisistteilikas (võeti sobiv toiteallikas, kui seda pole lisatud tootekasti)	Εξωτερικό τυποποιημένο τροφοδοτικό (ή κατάλληλο, αν δεν περιλαμβάνεται στη συσκευασία του προϊόντος)	Alimentation externe normalisée (ou appropriée si non incluse dans l'emballage du produit)
i	Поддръжано стандартно и аненовано или списък	Numero de lista de las normas de apoyo	Поддръжано стандартно и аненовано или списък	Understøttet understøtt (en eller flere)	Name oder Liste unterstütteter Normen	Toetus standardi nimid või nende nimekiri	Υποστηριγμένο νομοσχέδιο ή κατάλογος	Référence ou liste de la ou des normes prises en charge
ii	Необходимо напрежение на изхода	Tensión de salida requerida	Необходимо напрежение на изхода	Påkrævet udgangsspænding	Benötigte Ausgangsspannung	Nõutav väljundpinge	Απαιτούμενη τάση εξόδου	Tension de sortie requise
iii	Необходимо по даван ток (минимум)	Intensidad de corriente requerida (mínima)	Необходимо по даван ток (минимум)	Påkrævet strømstyrke (minimum)	Benötigte Stromstärke (Mindestwert)	Nõutav voolutugevus (minimaalne)	Απαιτούμενη παροχόμενη ένταση ρεύματος (ελάχιστη)	Intensité du courant à fournir (minimale)
iv	Необходима честота на ток	Frecuencia de corriente requerida	Необходима честота на ток	Påkrævet frekvens	Benötigte Stromfrequenz	Nõutav voolusagedus	Απαιτούμενη συχνότητα ρεύματος	Fréquence du courant requise
№	HR	IT	LV	LT	HU	MT	NL	PL
1	Име или заштитен знак добавяча	Marchio o nome del fornitore	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Tiekėjo pavadinimas arba prekės ženklas	A szállító neve vagy védjegyje	Iem il-fornitur jew il-marka kummerġjali tiegħu	Naam van de leverancier of het handelsmerk	Nazwa dostawcy lub znak towarowy
2	Adresa добавяча	Indirizzo del fornitore	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Tiekėjo adresas	A szállító címe	Indirizz tal-fornitur	Adres van de leverancier	Adres dostawcy
3	Идентификация ознака модела	Identificativa del modello	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Modelio žymuo	Modellazonosító	Identifikatur tal-mudell	Typpsaanduiding	Identyfikator modelu
4	Разред енергетске učinkovitosti za standardni dinamički raspon (SDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica standard (SDR)	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Enerģijas vartojimo efektyvumo klasė (HDR)	Energiahalkonyagyszálítási (HDR) megjelölés	Klassi tal-effiċjenza enerġetika għall-Medda Dinamika standard (SDR)	Energie-efficiëntieklasse voor SDR	Klasa efektywności energetycznej dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
5	Snaga u uključenom stanju za standardni dinamički raspon (SDR)	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica standard (SDR)	Piegādātāja nosaukums vai preču zīme	Įjungties veiksmos galios poreikis veikiant standartinės dinaminės srities (SDR) veikena	Belepkosolt üzemzöld energiagénye szabványos dinamikatartományban (SDR)	Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħal għall-Medda Dinamika Standard (SDR)	Opgenomen vermogen in de gebruikstand voor SDR	Pobór mocy w trybie włączenia dla standardowego zakresu dynamicznego (SDR)
6	Разред енергетске učinkovitosti (HDR)	Classe di efficienza energetica per la gamma dinamica ampia (HDR)	Enerġeotekivitates klase (HDR)	Enerģijos vartojimo efektyvumo klasė (HDR)	Energiahalkonyagyszálítási (HDR) megjelölés	Klassi tal-effiċjenza enerġetika (HDR)	Energie-efficiëntieklasse (HDR)	Klasa efektywności energetycznej (HDR)
7	Snaga u uključenom stanju za veliki dinamički raspon (HDR), ako se primjenjuje.	Potenza assorbita in modo acceso per la gamma dinamica ampia (HDR), se pertinente	Aktivá režimá priespáštá jauda plášš dynamickáj diapasón (HDR), ja ir primjenjuje.	Įjungties veiksmos galios poreikis veikiant didėles dinaminės srities (HDR), ja ir primjenjuje.	Belepkosolt üzemzöld energiagénye nagy dinamikatartomány (HDR) megjelölés	Domanda għall-enerġija fil-modalità mixgħal għall-Medda Dinamika Qawwija (HDR), jekk implimentat	Opgenomen vermogen in de gebruikstand in HDR-modus, indien geïmplementeerd	Pobór mocy w trybie włączenia dla szerokiego zakresu dynamicznego (HDR), w przypadku gdy jest realizowany.
8	Snaga u isključenom stanju, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo spento, se applicabile	Priespáštá jauda isključé režimá, ja primjenjivo	Įjungties veiksmos galios poreikis, jei taikytina	Enerģiaġenyi kikaposolt ú zemzöldban (adott esetben)	Domanda għall-enerġija fil-modalità mift, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen in uitstand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie wyłączenia, w stosownych przypadkach.
9	Snaga u stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo stand-by, se applicabile	Priespáštá jauda gaidštāves režimá, ja primjenjivo	Budėjimo veiksmos galios poreikis, jei taikytina	Domanda għall-enerġija fil-modalità zemzöldban (adott esetben)	Domanda għall-enerġija fil-modalità standby, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen in stand-bystand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie czuwania, w stosownych przypadkach.
10	Snaga u urezimenom stanju pripravnosti, ako je primjenjivo	Potenza assorbita in modo stand-by in rete, se applicabile	Priespáštá jauda tiklerosais gaidštāves režimá, ja primjenjivo	Tinklinės budėjimo veiksmos galios poreikis, jei taikytina	Enerģiaġenyi hálózatvezérelt készenléti üzemzöldban (adott esetben)	Domanda għall-enerġija fil-modalità standby network, jekk applikabbli	Opgenomen vermogen in networkgebonden stand-bystand, indien van toepassing	Pobór mocy w trybie czuwania przy podłączeniu do sieci, w stosownych
10	Κατηγορία ηλεκτρονικόζ zaslona	Tipo di display elettronico	Elektronikič displeja kategorija	Elektroninio vaizduoklio kategorija	Elektronikus kijelző kategória	Kategorija tal-unitt tal-wiri elettronika	Κατηγορία ηλεκτρονικός beeldscherm	Kategoria wyświetlacza elektronicznego
11	Ομjer velikine	Rapporto dimensioni	Platumo/auštutuma samėris	Dydžio santykis	Képarány	Il-proporzjon tad-daqs	Beelverhouding	Format obrazu
12	Разлуčност zaslona	Risoluzione dello schermo	Ekraņa izkirtspeja	Ekranu skiriamoji geba	Képernyőbontás	Risoluzzjoni tal-iskrin	Schermeresolutie	Rozdzielczość ekranu

13.	Diagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ékrána izmérés pa diagonáli	Ékrano izmérišné	Képfőtő	Diags diagonali tal-iskrin	Schermdiagonal	Przekątna ekranu
14.	Diagonala zaslona	Diagonale dello schermo	Ékrána izmérés pa diagonáli	Ékrano izmérišné	Képfőtő	Diags diagonali tal-iskrin	Schermdiagonal	Przekątna ekranu
15.	Vidljivo područje zaslona	Superficie visibile dello schermo	Ékrána redzamaš laukums	Matomas ékrano plótas	Látható kijelzőfelület	Erja tal-iskrin vizibiliti	Zichtbaar schermoppervlak	Widoczna powierzchnia ekranu
16.	Tehnoloģija panela koja se koristi	Tecnologia del pannello	Izmantotā panela tehnoloģija	Naudojama ékrano tehnoloģija	Alkalmazott paneltechnológia	It-tehnoloģija uzata tal-panell	Gebruikte platteschermtchnologie	Zastosowana technologia panelu
17.	Automatska regulacija svjetline (ABC) je dostupna	Controllo automatico della luminosità (ABC) disponibile	Ir pieejama automatiska spilgtuma regulēšana (ABC) funkcija	Trā automatino škaistis regulavimio (ABC) funkcija	Automatikus fényerőszabályozó (ABC) rendelkezésre áll	Kontrolli Avtomatiku tal-Luminosità (ABC) disponibbli	Automatische helderheidsregeling (ABC) beschikbaar	Dostępność funkcji automatycznej regulacji jasno ści (ABC)
18.	Senzor za prepoznavanje glasa je dostupan	Sensore di riconoscimento vocale disponibile	Ir pieejams balss atpazīšanas sensors	Trā balss atpazīšimo jutlis	Hangfelismerő érzékelő rendelkezésre áll	Sensur ta' rikonoxximent tal-vu či huwa disponibbli	Spraakherkennings- sensor beschikbaar	Dostępność czujnika rozpoznawania mowy
19.	Senzor prisutnosti u prostoru je dostupan	Sensore di rilevamento di presenza disponibile	Ir pieejams klātbūtnes telpā sensors	Trā buvimo patalpoje jutlis	Ilemléktérzékelő rendelkezésre áll	Sensur tal-preżenza fil-kamra huwa disponibbli	Aanwezigheidsensor beschikbaar	Dostępność czujników obecności w pomieszczeniu
20.	Učestalost osvjetljavanja slike (zadana postavka)	Tasso di frequenza di aggiornamento dell'immagine	Attēla atsvaidzes intensitāte (parastā konfigurācija)	Vaiado atnaujinimo dažnis (nustatītais)	Képfrekvencia (alapértelmezett)	Rata ta' frekwenza tal-agg ornament tal-immagini	Beeldverversingsfrequentie (standaard)	Częstotliwość odświeżania obrazu (domyślna)
21.	Minimāla izstrādātāja atbildība par izstrādātāja atbildību (od datuma izstrādātāja atbildība par izstrādātāja atbildību)	Disponibilità minima garantita degli aggiornamenti di software e firmware (dalla data di fine immissione sul mercato)	Programmatūras un aparāta izstrādātāja atbildība (ar minimālu garantētu pieejamību (no tirgū laišanas beigu dienas))	Minimālas garantuotas programinés izstrādātāja atbildība (nuo tiekimo rinkai laikotarpio pabaigos datos)	A szoftver- és firmware-frissítések minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésétől időpontjától számítva)	Disponibilità garantita minima ta' aggiornamenti tas- software u tal-firmware (mid-data ta' tmien it-tqeghid fis-suq)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van software- en firmware-updates (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)	Minimálna gwarantowana dostępność aktualizacji oprogramowania i oprogramowania układowego (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu)
22.	Minimāla izstrādātāja atbildība par izstrādātāja atbildību (od datuma izstrādātāja atbildība par izstrādātāja atbildību)	Disponibilità minima garantita del pezzo di ricambio (dalla data di fine immissione sul mercato)	Rezerves daļu minimāla garantētā pieejamība (no tirgū laišanas beigu dienas)	Minimālas garantuotas atsarginju daļu pieejamība (nuo tiekimo rinkai laikotarpio pabaigos datos)	A tartékelt alkatrészek minimális garantált rendelkezésre állása (a forgalomba hozatal befejezésétől időpontjától számítva)	Disponibilità garantita minima tal-ispare parts (mid-data ta' tmien it-tqeghid fis-suq)	Minimale gegarandeerde beschikbaarheid van reserveonderdelen (vanaf de datum waarop het in de handel brengen is beëindigd)	Minimálna gwarantowana dostępność części zamiennych (od daty zakończenia wprowadzania do obrotu)
23.	Minimāla izstrādātāja atbildība par izstrādātāja atbildību	Assistenza tecnica minima garantita per il prodotto	Minimālais garantētais ražojuma atbalsts	Minimālus garantuotas uz gaminiņu susijusis palgošs tiekimo laikotarpis () ()	Garantált termékutógatás minimális időtartama	Appogġ garantit minimu għall-prodott	Minimale gegarandeerde productondersteuning	Minimalne gwarantowane serwisowanie produktu
24.	Minimālais izstrādātāja atbildības termiņš	Durata minima della garanzia generale offerta dal fornitore () ()	Prēgābtājs piecēdētā vispārējais garantijas minimālais ilgums	Minimālais tiekimo sutesiktos bendrošais garantijas termiņš	A szállítói által vállalt általános (átdátolt) minimális időtartama	Id-durata minima tal-garanzija ġenerali offrata mill-fornitur () ()	Miniminduur van de door de leverancier geboden algemene garantie () ()	Minimalny okres ogólnej gwarancji oferowanej przez dostawcę () ()
25.	Vrstas napajana	Tipo di alimentatore	Barošanas avota tips	Maitinimo šaltinio tipas	A tápegyesztípusa	Tip ta' provvista tal-elettriku	Type voeding	Typ zasilacza
26.	Vanjsko napajanje (priloženo uz proizvod, nije normirano)	Alimentatore esterno (non standardizzato e incluso nell'imballaggio del prodotto)	Arējas barošanas avots (nestandartizēts un iekļauts ražojuma komplektācijā)	Bortinis maitinimo šaltinis (nestandartizuotas, įėtas į gaminio dėje)	Külső tápegyesztípus (nem szabványos, és a termékdobozban található)	Provvista tal-elettriku esterna (mhux standardizzata u inkluz ta fil-kaxxa tal-prodott)	Externe voeding (niet-standardizzata u inclus ta fil-product meegeleverd)	Zasilka zewnętrzna (nieznormalizowany i dostarczony w opakowaniu z produktem)
27.	Podrāni standarta naziv ili popis	Indicazione della o delle norme tecniche con cui l'alimentatore è compatibile	Atbalstītā standarta nosaukums vai saraksts	Palaikomas standartinis pavadinimas arba sąrašas	Támogetett szabvány(ok) neve	Isem standard jew lista appoġ gata	Ondersteunde standaardna m of lijst	Wykaz lub tytuły obsługiwanych norm
28.	Potrebna izlazni napon	Tensione di uscita necessaria	Vajadzīgais izējas spriegums	Reikiama išėimo įtampa	Előírt kimeneti feszültség	Vultaġ tal-output meħtie g	Vereiste uitgangsspanning	Napięcie wyj ściowe
29.	Potrebna jakost struje (minimalna)	Intensità di corrente necessaria (min.)	Vajadzīgais strāvas strēpums (minimālais)	Reikiama tiekiamo srovės (minimali)	Előírt szállított áramerősség (minimum)	Kurrent imvassal meh tieg	Vereiste aangeleverde stroom	Wymagane natężenie cęciowe (minimalne)
30.	Potrebna frekvencija struje	Frequenza di corrente necessaria	Vajadzīgā strāvas frekvence	Reikiamas srovės dažnis	Előírt áramfrekvencia	Frekwenza tal-kurrent meħtie g	Vereiste stroomfrequentie	Wymagana częstotliwość prądu
31.	Marca comercial o nome do fornecedor	Denominare sau marca furnizorului	Názov dodávateľa alebo jeho ochranná známka	Dobavitelj/ve ime ali blagovna znamka	Távaramkijetaj nemi tai távaramerki	Leverantörens namn eller varumärke	Найменування або торговель на марка (знак для товарів і послуг)	
32.	Endereco do fornecedor	Adresa furnizorului	Adresa dodávateľa	Naslov dobavitelja	Távaramkijetaj osoite	Leverantörens adress	Місцезнаходження	
33.	Identificador de modelo	Identificatorul modelului	Identifikačný kód modelu	Identifikacijska oznaka modela	Modellnumiste	Modellbeteckning	Ідентифікатор моделі	
34.	Classe de eficiencia energética en alcance dinámico normal (SDR)	Clasa de eficiență energetică pentru intervalul dinamic standard (SDR)	Trieda energetickej účinnosti pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Razred enerģijske uč inkovitosti za štandardno dinamično območje (SDR)	Energiatehokkuus- luokka vakiotason dynamikka-alueella (SDR)	Energieeffektivitetsklass för SDR (Standard Dynamic Range)	Klasa energoefektivității din ă standardul dinamic normal (SDR)	
35.	Consumo de energia no modo ligado em alcance dinámico normal (SDR)	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic standard (SDR)	Prikon v režime zapušta pre štandardný dynamický rozsah (SDR)	Zahtevana moć u stanju delovanja za štandardno dinamično območje (SDR)	Tehontarve päällä-tilassa vakiotason dynamikka-alueella (SDR)	Effektbehov i påläge för SDR (Standard Dynamic Range)	Potrzeba w potężności u wmiłk niemoj reżymu dla standardu normalnego dynamicznego zakresu (SDR)	
36.	Classe de eficiencia energética (HDR)	Clasa de eficiență energetică (HDR)	Trieda energetickej účinnosti (HDR)	Razred enerģijske uč inkovitosti (HDR)	Energiatehokkuus- luokka (HDR)	Energieeffektivitetsklass (HDR)	Energy efficiency class (HDR)	
37.	Consumo de energia no modo ligado em grande alcance dinámico (HDR) caso esteja disponible	Consumul de putere în modul pornit pentru intervalul dinamic ridicat (HDR) dacă este implementat	Prikon v režime zapušta pre vysoký dynamický rozsah (HDR), ak je k dispozici	Zahtevana moć u stanju delovanja v naćnu visokega dinamičnega območja (HDR), če se izvaja	Tehontarve päällä-tilassa korkealla dynamikka-alueella (HDR), jos käytössä	Effektbehov i påläge med HDR-väisning (High Dynamic Range), om sådan finns	Potrzeba w potężności u wmiłk niemoj reżymu w wysokim dynamicznym zakresie (HDR)	
38.	Consumo de energia no modo desligado, se aplicável	Consumul de putere în modul oprtit, dacă este cazul	Prikon v režime vypušta, ak je k dispozici	Zahtevana moć u stanju izklijā enosti, če je ustrežno	Tehontarve potessa päällä-tilassa, tarvittaessa	Effektbehov i fränläge, i tillämpliga fall	Potrzeba w potężności u wmiłk niemoj reżymu, якщо zaostoso wuється	
39.	Consumo de energia no modo de espera, se aplicável	Consumul de putere în modul standby, dacă este cazul	Prikon v režime pohotovosti, ak je k dispozici	Zahtevana moć u stanju pripravljenosti, če je ustrežno	Tehontarve valmiustilassa, tarvittaessa	Effektbehov i standbyläge, i tillämpliga fall	Potrzeba w potężności u wmiłk niemoj oczekiwania, якщо zaostoso wuється	
40.	Consumo de energia no modo de espera em rede, se aplicável	Consumul de putere în modul standby în rețea, dacă este cazul	Prikon v režime pohotovosti pri zaponjen v sieti, ak je k dispozici	Zahtevana moć v omeženem stanju pripravljenosti, če je ustrežno	Tehontarve verkkovalmiustilassa, tarvittaessa	Effektbehov i nätverksanlutet standbyläge, i tillämpliga fall	Potrzeba w potężności u wmiłk niemoj reżymu oczekiwania, y jeśli zaostoso wuється	
41.	Categoría de ecra electrónico	Categoría de afisaj electronic	Kategorija elektroničnega displeja	Kategorija elektronskego prikazovalnika	Elektronisen näyttöluokka	Kategori av elektronisk bildskärm	Potrzeba w potężności u wmiłk niemoj reżymu oczekiwania, y jeśli zaostoso wuється	
42.	Relação dimensional	Raportul de aspect	Pomer strán	Razmerje velikosti	Kokosuhde	Höjd-breddförhållande	Koeficient rozmiuru	
43.	Resolução do ecra	Rezoluția ecranului	Rozlišení zobrazovacej jednotky	Ločljivost zaslona	Näyttöruudun resoluutio	Skärmupplösning	Rozdzielczość ekranu	
44.	Diagonal do ecra	Diagonala ecranului	Ušlogreška zobrazovacej jednotky	Diagonala zaslona	Näyttöruudun lipimita	Skärmdiagonal	Diagonală ekranu	
45.	Área visível do ecra	Área suprafeței vizibile a ecranului	Viditelná plocha zobrazovacej jednotky	Vidna površina zaslona	Näkyissä oleva näyttöruudun pinta-ala	Synlig bildskärmsarea	Videna plocha ekranu	
46.	Tecnologia de panel utilizată	Tehnologia de afisare utilizată	Posužitá technoloģija panelu	Isporabljena tehnoloģija panelov	Käytetty paneelitekhnologia	Bildskärmsteknik	Vincoristata tehnoloģia panei	
47.	Controlo automático do brilho (CAB) disponível	Reglarea automată a luminosității (CAB) disponibilă	K dispozici je automatska regulacija jasu (CAB)	Samodejno prilagajanje svetlosti (ABC)	Automattinen kirkkaussäätö käytettävissä	Automatiskt ljusstyrkerreglering (ABC) tillgänglig	Năviesť automatizovanoj u vmiłkniroo jasnosti (CAB)	
48.	Senzor de recunoaștere vocală disponibil	Senzor pentru recunoaștere vocală disponibil	K dispozici je snimač rozpoznávání řeči	Tipalo za prepoznavanje govora	Puheentunnistin käytettävissä	Sensur för talgenkänning tillgå nglig	Năviesť detektora rozpoznavania zvučnyh	
49.	Detector de prezență disponibil	Senzor pentru prezență în încăpere disponibil	K dispozici je snimač přítomnosti v místnosti	Tipalo prisutnosti u prostoru	Lisäolotunnistin käytettävissä	Närvarosensor tillgänglig	Năviesť detektora prisutnosti	
50.	Frequența de actualizare de imagini (predefinită)	Frecvența de reînnoșire a imaginii (implicit)	Obnovovaci limitet obrascovky (predefinirani)	Stopnja pogostosti nove evanja slike (privzeto)	Kuvan virkistystaajuus (oletusarvo)	Bilduppdateringsfrekvens (standard)	Čestaota obnovevanja zbirazen in (za zamočuvnikom)	

21.	Disponibilitate minima garantată de actualizări de software e firmware (a partir da data de termo da colocação no mercado)	Disponibilitatea minimă garantată a actualizărilor de software și de firmware (de la data încheierii introducerii pe piață)	Minimálna zaručená dostupnosť aktualizácií softvéru a firmvéru (od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh)	Minimálna zagotovljena razpoložljivost posodobitev programske opreme in strojne programske opreme (od datuma konca dajanja na trg)	Kiinteiden ohjelmistojen ja muiden ohjelmistojen päivitysten taattu vähimmäissaatavuus (viimeisen markkinoille saattamisen päiväämäärän jälkeen)	Minsta garanterad tillgång till uppdateringar av fast programvara och annan programvara (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör)	Минимальная гарантирована доступность программ его обеспечения (с даты применения в ведении в обіг)								
22.	Disponibilidade mínima garantada de peças sobressalentes (a partir da data de termo da colocação no mercado)	Disponibilitatea minimă garantată a pieselor de schimb (de la data încheierii introducerii pe piață)	Minimálna zaručená dostupnosť náhradných dielov (od dátumu, keď sa výrobok prestáva dodávať na trh)	Minimálna zagotovljena razpoložljivost nadomestnih delov (od datuma konca dajanja na trg)	Varaosien taattu vähimmäissaatavuus (viimeisen markkinoille saattamisen päiväämäärän jälkeen)	Minsta garanterad tillgång till reservdelar (från och med den dag då utsläppandet på marknaden upphör)	Минимальная гарантирована доступность запчастин (с даты применения в ведении в обіг)								
23.	Garantia minima de sprijin al produsorului	Asistență minimă garantată pentru produs	Minimálna zaručená podpora výrobcovi	Minimálna zagotovljena podpora za izdelek	Tuotteen taattu vähimmäissaatavuus	Minsta garanterade produktsupport	Минимальный гарантийный срок								
	Duração mínima da garantia geral do fornecedor	Durata minimă a garanției generale oferite de furnizor	Minimálne trvanie celkovej záruky, ktorú ponúka dodávateľ	Minimálno trajanje splošne garancije, ki jo ponuja dobavitelj	Tavarantoimittajan tarjoaman takuun vähimmäiskesto	Kortaste giltighetsperiod för leverantörens garanti	Мінімальний гарантійний строк, запропонований постачальником								
24.	Tipo de fonte de alimentação	Tipul sursei de alimentare	Typ zdroja napájania	Typ napajalnika	Teholähteen tyyppi	Typ av strömförsörjning (nä taggregat)	Тип блоку живлення								
25.	Fonte de alimentação externa (não incluída na embalagem do produto)	Sursa de alimentare externă (nestandardizată și inclusă în cutia produsului)	Externý zdroj napájania (nenormalizovaný, súčasť balenia výrobku)	Zunanji napajalnik (nestandardiziran in priložen v embalaži izdelka)	Ilkoinen tehollahde (standardimaton ja sisältyy tuotepakkaukseen)	Ej standardiserat externt nä taggregat (som finns med i förpackningen)	Зовнішній блок живлення (не стандартизований, що входить у комплект продукції)								
i		i													
ii	Tensão de entrada	ii	Tensiunea de intrare	ii	Vstupné napätie	ii	Vhodna napetost	ii	Syöttöjännite	ii	Ingheten-de spänning	ii	Ingheten-de spänning	ii	Vхідна напруга
iii	Tensão de saída	iii	Tensiunea de ieșire	iii	Výstupné napätie	iii	Izhodna napetost	iii	Lähtöjännite	iii	Utgåendet spänning	iii	Utgåendet spänning	iii	Вихідна напруга
26.	Fonte de alimentação externa normalizada (ou adequada, se não incluída na embalagem do produto)	Sursa de alimentare externă standardizată (sau una adecvată, dacă nu este inclusă în cutia produsului)	Externý normalizovaný zdroj napájania (alebo vhodný zdroj, ak nie je súčasťou balenia výrobku)	Zunanji standardiziran napajalnik (ali ustrezen, če ni priložen v embalaži izdelka)	Standardoitu ulkoinen tehollahde (tai soveltuva tehollahde, jos se ei sisälly tuotepakkaukseen)	Standardiserat externt nä taggregat (eller lämpligt så dant om det inte finns med i produktens förpackning)	Зовнішній стандартизований блок живлення (або відповідний, якщо не входить в комплект продукції)								
i	Norma ou lista de normas que se aplicam	i	Denumirea sau lista standardelor aferente	i	Názov alebo zoznam podporovaných noriem	i	Podprti standardni naziv ali seznam	i	Tuetun standardin nimi tai luettelo tuetusta standardista	i	Relevant standard (en eller flera)	i	Relevant standard (en eller flera)	i	Підтримувана стандарти на знак або список
ii	Requisito de tensão de saída	ii	Tensiunea de ieșire necesară	ii	Požadované vstupné napätie	ii	Zahtevana izhodna napetost	ii	Vaadittu lähtöjännite	ii	Krav på utgåendespänning	ii	Krav på utgåendespänning	ii	Необхідна вихідна напруга
iii	Requisito de corrente de alimentação	iii	Curentul furnizat necesar (minim)	iii	Požadovaný prúd (minimálny)	iii	Zahtevani vhodni tok (najmanj)	iii	Vaadittu virran voimakkuus	iii	Krav på utgåendeström (minimum)	iii	Krav på utgåendeström (minimum)	iii	Необхідна сила струму (мінімум)
iv	Requisito de frequência da corrente	iv	Frecvența curentului necesară	iv	Požadovaná frekvencia prúdu	iv	Potrebna frekvencija toka	iv	Vaadittu virran taajuus	iv	Krav på strömmens frekvens	iv	Krav på strömmens frekvens	iv	Необхідна частота струму